

XXII.¹ | Quadriga primum | vicit L. Vipstanió | Messalla cos.², natale | divi Nervae³ miss. XXIII⁴, | equis his: Circio, Accep|tore, Delicato, Cotyno. | Ex Messalla in Glabri|onem cos.⁵ in natale | divi Claudi⁶ miss. ost. | DCLXXXVI⁷, vicit XXXXVII: | inter sing.⁸ vic. XIX, binar. | XXIII, tern. V⁹; praemiss.¹⁰ I, | occup. VIII, eripuit XXXVIII.¹¹ | Secund. tulit. CXXX; tert. CXI. | Quaest. ret. HS | XV | LVIII | CCCXXXVI.

Romae rep. in via della Pace (VI 10050 vidit Henzen; imago est Bull. comunale 1878 tab. XII, adiecto commentario quem conscripsit Hersilia Lovatelli). — 1) *Apparet Crescentem cum agitaverit ab a. 115 ad a. 124 (not. 2. 5), agitare coepisse annos natum tredecim.* — 2) *A. 115.* — 3) *8 Nov., testibus factis Philocalianis et Silvanianis (C. I. L. 1 ed. 2 p. 278).* — 4) *Missu vicesimo quarto, id est postremo (cf. Friedländer ap. Marquardt Staatsverw. III² p. 515).* — 5) *A. 124.* — 6) *1 Aug.* — 7) *Missus ostio sexcenties octogies sexies (tot certaminibus interfuit; cf. N. 5287 not. 8).* — 8) *Intellege: inter victorias quadraginta septem fuerunt undeviginti quas reportavit certaminibus singularum quadrigarum (in quibus quattuor factiones singulis tantum quadrigis certaverunt). Cf. N. 5287 v. 7 (not. 11) et v. 14 (not. 44).* — 9) $19 + 25 + 5 = 47$. — 10) *Praemissu? (Momms.). Praemissit? (Friedländer Sittengesch. II⁵ p. 472). Cf. N. 5287 not. 56.* — 11) $1 + 8 + 58 = 47$.

5286

1.

M. Aur. Polynices nat. ver|na¹, qui vixit ann. XXIX mens. | IX diebus V, qui vicit palmas | n.² DCCXXXIX, sic: in russeo n.² | DCLV, in prasino LV, in vene|to XII, in albo n. XVII; prae|mia XXXX³ n. III, XXX⁴ XXVI, pu|ra⁵ n. XI; octoiug.⁶ n. VIII, dec.⁷ n. | VIII, seiug. n. III.

2.

M. Aur. Mollicius Tatianus | natione verna, qui vixit ann. | XX mens. VIII diebus VII, qui | vic. palmas n. CXXV, sic: in rus|seo LXXXVIII, in prasino XXVIII, | in veneto n. V, in albo n. VII; | praemia XXXX³ n. II.

3.

(sub ambabus inscriptionibus):

Θρόψε πάτρη Γώμη κλυτὸς ἠγίοχος Πολυνείκης |
 υἱε δὺ Μακάριν⁸ Τατιανόν τε κάσιν. |
 [μοίρ]η δ' ἐν σταδίοισιν ἀγαλλομέν[ους] ς
 [ί]ρ]πασεν ὠκνύμορους· τίς φθόν[ον]
 [θα]ρσειτον δύο παῖδε· τέθνηκε υιω,
 [χοι]γὸν ἐπεὶ μερόπων πᾶσι μ[ένει τὸ τέλος].

Prope Romam ad viam Praenestinam sub duabus statuis (?) aurigarum (VI 10049 = Inscr. Graec. Sicil. Ital. 1474 servavit Sirmondus). — 1) *Natione verna, i. e. ex plebe urbana.* — 2) *Numero.* — 3) *Quadragenaria (ad sestertium quadragena milia), 4) tricenaria. Eadem praemia maiora appellantur N. 5287 v. 7.* — 5) *Apparet minora praemia significari; de praeniis quindecim milium sestertium cogitavit Friedländer Sittengesch. II ed. 5 p. 456, ed. 6 p. 501.* — 6) *Octoiuge.* — 7) *Decemiuge.* — 8) *Macarium signum Polynicis fuisse putat Kaibel, qui de carmine egit Mus. Rhen. 54, 1879 p. 190.*